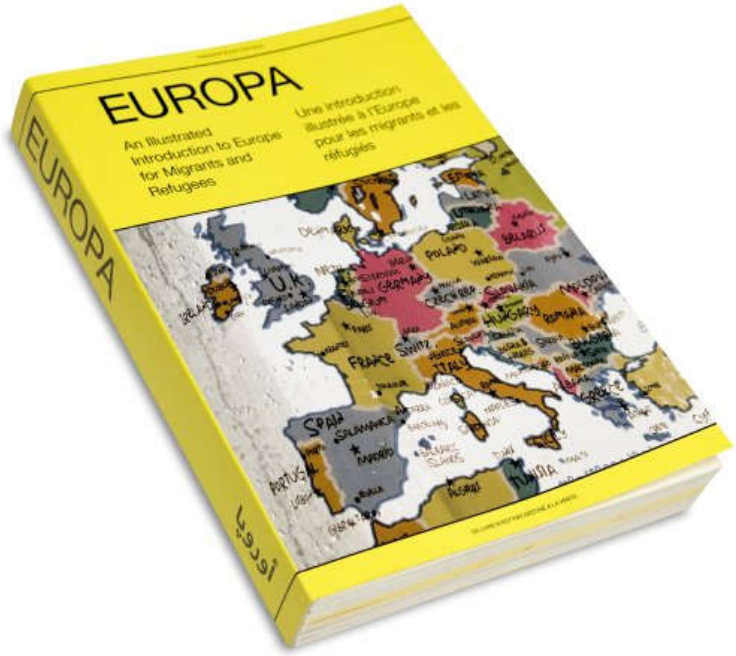
Info-Migrants 20180730

Comprendre l'Europe



Le guide "Europa, une introduction illustrée à l'Europe pour les migrants et les réfugiés" donne des informations utiles aux migrants et réfugiés. Crédit : Magnum

- Demandeur d'asile
- Asile
- Union européenne
- réfugiés
- Migrants

Un guide pour les migrants qui arrivent en Europe

Par Leslie Carretero Dernière modification : 10/07/2018

Vous êtes sur la route migratoire ou vous venez d'arriver en Europe ? Le fascicule intitulé "Europa, une introduction illustrée à l'Europe pour les migrants et les réfugiés" peut vous être utile pour vos différentes démarches et pour mieux connaitre l'histoire et les valeurs de l'Union européenne.

Depuis 2016, le guide "Europa, une introduction illustrée à l'Europe pour les migrants et les réfugiés" est distribué par les associations qui secourent les migrants en détresse en mer Méditerranée. Ce livre de couleur jaune, accessible en ligne, tend à délivrer des informations utiles aux migrants qui débarquent en Europe.

L’idée est née en 2015 chez une dizaine de photographes et journalistes qui couvraient la crise migratoire. "En discutant avec les migrants qui étaient sur la route, on a constaté qu’aucun d’entre eux n’avait de demandes matérielles mais tous avaient par contre de nombreuses questions sur les systèmes d’asile en Europe, l’histoire du continent, les droits de l’Homme…", explique à InfoMigrants le photographe Thomas Dworzak de l’agence de photographie Magnum qui a participé à l’écriture du livre.

Afin d’être accessible au plus grand nombre, le guide - qui est maintenant consultable gratuitement sur Internet - est disponible en quatre langues : français, anglais, arabe et persan.

Dans cet ouvrage divisé en plusieurs rubriques, vous trouverez toute une série d’informations qui peut vous être utile lors de votre arrivée et/ou votre installation dans un pays de l’Union européenne (UE) : l’accessibilité aux soins médicaux, comment fonctionnent les transports publics, les valeurs, les traditions, les lois européennes, la sexualité, le règlement de Dublin… Une section "Informations pratiques" liste les spécificités propres à chaque pays de l’UE et les différentes associations qui peuvent vous venir en aide.

Le livre retrace également l’histoire du l’Union européenne afin d’offrir aux migrants une meilleure connaissance de l’Europe. "Lors de nos reportages sur les arrivées de migrants en ex-Yougoslavie, plusieurs personnes nous disaient ‘Que s’est-il passé ici ? La guerre a déjà eu lieu dans cette partie de l’Europe ?’. On s’est alors dit que c’était important qu’ils connaissent l’histoire du Vieux continent", précise Thomas Dworzak.

Le fascicule est entrecoupé de photographies et de témoignages récents mais aussi plus anciens. "On utilise la photo comme une langue universelle et cela permet de donner des visages à ceux qu’on appelle ‘migrant’. Les témoignages les aident à comprendre la situation dans laquelle ils se trouvent aujourd’hui et que d’autres l’ont vécu quelques années plus tôt", estime Thomas Dworzak qui conclut "ce guide sert aussi à humaniser la migration".

>> Pour accéder au guide en ligne : http://mediastore2.magnumphotos.com/CoreXDoc/MAG/Media/TRMisc/c/8/a/0/NN1MSC5329.pdf